



TERMOCONVETTORE DA PARETE

COD. 70324 MOD. PTC-3017L-E

MANUALE D'USO E MANUTENZIONE - ISTRUZIONI ORIGINALI
Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Conservare per consultazioni future.



Le immagini riportate in questo manuale hanno solo scopo illustrativo.
Vinco Srl si riserva di apportare modifiche alle caratteristiche dei prodotti senza preavviso

INTRODUZIONE



Gentile Cliente,

grazie per avere scelto un prodotto Vinco.

I nostri prodotti sono costruiti con i più elevati standard qualitativi per permettere una esperienza di uso semplice, piacevole e sicura.

Qualsiasi sarà la frequenza di utilizzo, ti preghiamo di spendere qualche momento nella lettura di questo libretto di istruzioni che va conservato e deve sempre accompagnare il prodotto.

Le informazioni che seguono sono molto importanti sia per la Tua sicurezza, sia per utilizzare al meglio il prodotto nel tempo.

Se avessi bisogno di qualche chiarimento o consiglio, non esitare a contattarci ai recapiti che trovi in fondo a questo libretto: saremo felici di aiutarti e risolvere qualsiasi genere di problema grazie ai nostri tecnici specializzati.

Grazie per la preferenza!

Vinco Srl

ATTENZIONE: CONDIZIONI DI DECADENZA DELLA GARANZIA LEGALE

LEGGERE PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO

La normativa attuale circa le condizioni di garanzia disciplina le condizioni normali di utilizzo del prodotto, ma la copertura decade in caso di uso improprio o errata manutenzione.

Questo prodotto è stato realizzato rispettando tutte le normative ed è progettato per un utilizzo commisurato alla potenza del motore e della relativa componentistica.

Il Rivenditore Vinco è a disposizione per qualsiasi chiarimento circa le prestazioni e le modalità d'uso del prodotto.

CONDIZIONI DI DECADENZA DELLA GARANZIA LEGALE

Superamento dei limiti di utilizzo. Il superamento volontario e reiterato dei limiti di utilizzo per negligenza o imperizia dell'utilizzatore può causare danni irreparabili alla macchina e alle sue componenti. Qualora ciò venga verificato tecnicamente dall'Assistenza, è causa di decadimento della garanzia.

Alimentazione elettrica non idonea. I prodotti Vinco sono progettati per funzionare con corrente specificata nella scheda tecnica in fondo a questo manuale. Non collegare mai in caso di discordanza tra rispetto alla fonte energetica disponibile, e in caso di qualsiasi dubbio consultare un tecnico abilitato o l'Assistenza.

Mancata manutenzione ordinaria. Consultare le indicazioni circa gli interventi di manutenzione periodica contenuti in questo manuale. In caso di rilevamento, da parte dell'Assistenza, di danni o malfunzionamenti derivanti da mancata manutenzione periodica prescritta nel manuale, la garanzia legale potrebbe decadere.

Utilizzo improprio. Il prodotto deve essere utilizzato per i soli usi e negli ambienti e modalità consentiti e prescritti nel presente manuale.

Modifiche non autorizzate. Sono autorizzate le sole modifiche eventualmente concordate con l'Assistenza.

Non sono considerate modifiche l'uso ricambi originali forniti direttamente dall'Assistenza e le operazioni di manutenzione ordinaria prescritte in questo manuale.

INDICAZIONI SULLA SICUREZZA

LEGGERE CON ATTENZIONE PRIMA DELL'UTILIZZO

Questo prodotto Vinco risponde a tutte le normative di legge previste che vengono riportate al fondo di questo manuale.

In caso di dubbi sull'installazione o sulla modalità di utilizzo:

- Consultare il sito www.vincoasti.it alla sezione "Assistenza".
- Contattare il servizio di Assistenza Tecnica Vinco Srl usando l'indirizzo assistenza@vincoasti.it.
- è possibile chiamare il Call Center Tecnico Vinco Srl al numero 0141.176.63.15 (tariffa secondo proprio operatore).

- Controllare che l'apparecchio non sia stato danneggiato durante il trasporto. Comunicare immediatamente eventuali danni allo spedizioniere che ha trasportato il compressore e contattare il Rivenditore. Non utilizzare senza autorizzazione da parte del Rivenditore.

- Mantenere la zona di utilizzo pulita ed ordinata e sgombra da ostacoli che impediscano areazione o flusso dell'aria.

- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti umidi, non appoggiare su superfici bagnate. Non esporre a pioggia, neve, grandine o intensa umidità ambientale (nebbia, aerosol...).

- Non attivare in prossimità di apparecchi elettrici che potrebbero generare scintille, o di liquidi e/o gas infiammabili.

- Tenere lontano dalla portata di bambini o persone inabili all'uso e al controllo dell'apparato.

- Sono sconsigliati cavi d'alimentazione e prolunghie troppo lunghi, che aumentano la possibilità di essere danneggiati.

- Prestare sempre attenzione al cavo d'alimentazione evitando di tirarlo, inciampare o danneggiarlo. Non tirare il cavo per sconnettere la spina dalla presa di corrente elettrica. Tenerlo fuori la portata delle fonti del calore, oli e spigoli vivi. Un cavo elettrico difettoso o danneggiato può provocare la morte per folgorazione.

- Evitare accensioni indesiderate. Al momento del collegamento alla presa elettrica, verificare prima che l'interruttore generale sia su "OFF".

- Verificare periodicamente lo stato del cavo di alimentazione e della spina elettrica: in caso di difetti far sostituire le parti elettriche danneggiate da personale qualificato.

- Effettuare il collegamento ad una presa di corrente protetta da salvavita omologato secondo la normativa vigente..

- Ispezionare attentamente l'apparecchio prima di ogni utilizzo. In caso alcune parti risultino danneggiate, contattare il Centro Assistenza Vinco Srl.

- Utilizzare solo pezzi di ricambio approvati e garantiti da Vinco Srl.

- Eventuali modifiche non autorizzate da Vinco Srl costituiscono motivo di decadenza di garanzia.

- Questo manuale è parte integrante del prodotto e deve accompagnare il prodotto stesso in caso di cambio di proprietà

Vinco Srl si riserva di modificare le caratteristiche dei prodotti descritti in questo manuale senza preavviso.

ATTENZIONE: l'inosservanza per colpa o dolo delle indicazioni di sicurezza, uso e manutenzione contenuti in questo manuale è motivo di decadenza della Garanzia sul prodotto e dei servizi garantiti da Vinco Srl.

CARATTERISTICHE:

1. Guscio in plastica di alta qualità e lunga durata.
2. Elementi riscaldanti in ceramica PTC, riscaldamento ad alta efficienza, riscaldamento rapido, silenzioso inodore, non inquinante, senza fiamma.
3. Impostazione del calore a due livelli, è possibile impostare la temperatura come si preferisce.
4. La protezione contro il surriscaldamento del motore e contro le ostruzioni delle aperture di ventilazione spegne automaticamente il termoconvettore in caso di anomalie.
5. Selezione ventilazione naturale/calda. È possibile usare il termoconvettore d'estate come un ventilatore. Attenzione: l'apparecchio non è un condizionatore e non rinfresca l'aria circostante.
6. Termostato di sicurezza. Protezione da surriscaldamento.

INSTALLAZIONE

ATTENZIONE: non montare nelle immediate vicinanze di vasche da bagno, lavatoi, lavandini, piscine o altri contenitori che contengano acqua. Questo per evitare che schizzi raggiungano il termoconvettore causando problemi che possono anche provocare incendi o folgorazione.

Evitare allo stesso modo la vicinanza con fonti di calore, fiamme libere, gas infiammabili.

Inoltre, il dispositivo non deve essere mai montato in prossimità di tende o mobilio.

Non montare immediatamente di sotto di una presa di corrente.

Per effettuare il montaggio a parete, sono necessari 2 tasselli a parete (attenzione, non forniti su alcune versioni).

Praticare due fori nel muro ad un'altezza dal pavimento superiore a 2 m. Tener anche in conto che la distanza del termoconvettore dal soffitto non dovrà essere inferiore a 30 cm per assicurare un'adeguata ventilazione ed evitare il surriscaldamento del motore.

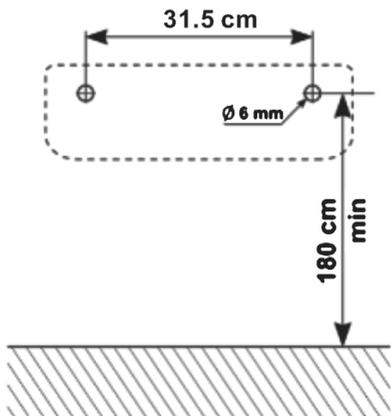
Inserire nei fori due tasselli da 6 mm di diametro.

Montare la staffa e fissarla con le viti fornite. Si veda il disegno sottostante per una migliore comprensione.

Utilizzare i componenti della macchina (viti e tubo di espansione) fissati alla parete come nella figura seguente, quindi montare la macchina.

Nota: il peso massimo è di 4,1 kg, il muro dovrebbe essere in grado di sostenere questo peso.

Per il fissaggio a parete, pratica due fori orizzontali sulla parete ad un'altezza non inferiore a 180 cm da terra; la distanza tra i due fori deve essere di 31,5 cm. Fissa i tasselli, quindi il termoconvettore.



Utilizzo:

1. Assicuratevi che la capacità dell'alimentazione sia 220-240 V ~, 50-60 Hz.
2. Inserire la spina nella presa a muro.
3. Accendere l'apparecchio selezionando l'impostazione desiderata.



"0" è "OFF" (spento). "I" è "ON" (acceso).

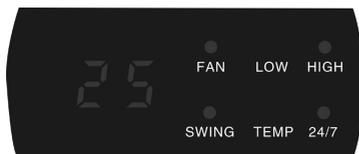
4. Azionare la macchina in base ai tasti di controllo sul pannello di controllo o sul telecomando a infrarossi.



Sulla base del termoconvettore, sul lato destro, è posto l'interruttore "START/STOP". Premendo una volta si imposta la funzione riscaldamento e oscillazione della bocca basculante. Premendo di nuovo, l'apparecchio si spegne.

Dopo l'arresto la ventola continua a funzionare per 30 secondi per permettere il raffreddamento del motore.

Display



Accendere il termoconvettore premendo il tasto d'accensione su "I" (ON). Il display a LED mostra la temperatura dell'ambiente, e l'apparecchio è in standby.

Nota: l'indicatore si accende quando la funzione corrispondente è in funzione

Descrizione dei simboli presenti sul display:

FAN: ventilazione in funzione

LOW: Potenza di riscaldamento impostata su 1000W

HIGH: Potenza di riscaldamento impostata su 2000W

SWING: oscillazione

TEMP: temperatura dell'ambiente

Spia accesa fissa: impostazione della temperatura nell'intervallo 18-45°C

Spia accesa lampeggiante: rilevamento finestra aperta.

Telecomando ad infrarossi

Tutte le funzioni devono essere azionate tramite telecomando.

Il telecomando viene fornito senza batteria. Inserire una batteria di tipo CR2025 prima dell'utilizzo.

Alimentazione

Premere "⏻" per accendere o spegnere il termoconvettore.

Dopo lo spegnimento, la ventola continuerà a funzionare per 30 secondi per raffreddare il motore, prima dell'arresto.

Riscaldamento

Premere "🌡️" ripetutamente per impostare la selezione di riscaldamento: bassa potenza (1000 Watt), alta Potenza (2000 Watt), o ventilazione senza riscaldamento.

Nota bene: questo apparecchio non è un condizionatore.

Timer orario

Premere ripetutamente "🕒" per impostare il timer orario, in scatti da un'ora progressivamente: 1H,2H,3H.....8H. Quando è attivo il timer settimanale, non è consentito impostare il timer orario.

Oscillazione

Premere "🔄" per accendere o spegnere l'oscillazione della bocca d'uscita.

Impostazione temperatura

Premere "🌡️", per accedere alla funzione di impostaione della temperatura.

Premere i tasti "+" o "-" per raggiungere la temperatura desiderata, all'interno del range 18-45° C.

Se la temperatura impostata è uguale alla temperatura dell'ambiente circostante, il termoconvettore smette di riscaldare.

Nota bene: questo apparecchio non è un condizionatore e non raffredda la stanza. Tuttavia, è possibile utilizzare la funziona di ventilazione per il ricircolo dell'aria.



Rilevazione apertura finestra

La funzione di rilevazione della finestra aperta può funzionare soltanto quando il termoconvettore è impostato sulla funzione di riscaldamento.

Premere , per accendere o spegnere la funzione di rilevazione della finestra aperta.

La funzione si attiva dopo 1 minuto, e per una durata di 10 minuti verifica a intervalli la temperatura ambientale nelle diverse direzioni circostanti.

Programmazione settimanale

Il programmatore settimanale  può essere avviato solo quando l'apparecchio è impostato sulla modalità di riscaldamento (non può avviarsi quando l'apparecchio è impostato sulla funzione di ventilazione senza riscaldamento).

Prima di impostare la programmazione settimanale, ovvero al primo utilizzo dopo l'interruzione dell'alimentazione, è necessario impostare l'ora attuale.

Accendere quindi il termoconvettore ed impostarlo su "LOW" (basso livello di riscaldamento).

Impostazione dell'ora attuale:

Nota:

1. Non premere "OK" entro 10 secondi dalla regolazione, fa fallire l'impostazione dell'ora attuale.
2. Per reimpostare l'ora attuale, spegnere il termoconvettore e scollegarlo dall'alimentazione. Per una nuova impostazione ricollegarlo all'alimentazione e seguire nuovamente le istruzioni a-b-c.

- a. Impostazione del giorno della settimana: il display è preimpostato di default su 1, corrispondente a lunedì. Premere "+" o "-" da 1 a 7, per impostare il giorno corrente da lunedì a domenica. Al termine della selezione premere OK per terminare l'impostazione.
- b. Impostazione dell'ora: il display è preimpostato su 00, corrispondente a mezzanotte. Premere "+" o "-" da 00 a 23 per regolare l'ora attuale da 0H a 23H. Al termine della selezione premere OK per terminare l'impostazione.
- c. Impostazione dei minuti: il display è preimpostato di default su 00. Premere "+" o "-" da 00 a 59 per regolare il minuto attuale. Al termine della selezione premere OK per terminare l'impostazione.

Al termine dell'impostazione dell'ora attuale, premere il pulsante "OK" entro 10 secondi. Il display mostrerà "P1".

Impostazione della programmazione settimanale (impostazioni fisse):

I programmi fissi P1-P5 sono timer di funzionamento ad orari prestabiliti non programmabili, e sono impostati come indicato in tabella:

| Programma fisso | Descrizione | Lunedì | Martedì | Mercoledì | Giovedì | Venerdì | Sabato | Domenica |
|-----------------|-------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| P1 | Programma diurno quotidiano | 08:00-17:00 | 08:00-17:00 | 08:00-17:00 | 08:00-17:00 | 08:00-17:00 | 08:00-17:00 | 08:00-17:00 |
| P2 | Programma notturno quotidiano | 18:00-07:00 | 18:00-07:00 | 18:00-07:00 | 18:00-07:00 | 18:00-07:00 | 18:00-07:00 | 18:00-07:00 |
| P3 | Programma diurno feriale | 08:00-17:00 | 08:00-17:00 | 08:00-17:00 | 08:00-17:00 | 08:00-17:00 | Spento | Spento |
| P4 | Programma | 18:00-07:00 | 18:00-07:00 | 18:00-07:00 | 18:00-07:00 | 18:00-07:00 | Spento | Spento |

| | | | | | | | | |
|----|---------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------|-------------|
| | notturno feriale | | | | | | | |
| P5 | Programma fine settimana 24h | Spento | Spento | Spento | Spento | Spento | 00:00-23:59 | 00:00-23:59 |

Per attivare i diversi programmi P1-P5 procedere come segue:

Dopo aver settato l'ora attuale (vedi paragrafo dedicato), premere  da 1 (P1) a 5 volte (P5), per selezionare il programma desiderato, quindi premere "OK" entro 10 secondi per attivare il programma prescelto. Non premendo "OK" entro 10 secondi, la programmazione non sarà attivata.

Al termine della programmazione il LED indicante la programmazione settimanale sarà acceso.

Impostazione della programmazione settimanale (impostazione libera):

Oltre ai 5 programmi P1-P5, è presente un sesto programma P6 con programmazione libera.

- Per impostarlo e programmarlo, premere  sei volte, fino a selezionare "P6", quindi premere "OK" entro 10 secondi. Non premendo "OK" entro 10 secondi, la programmazione non sarà attivata.
- Il display LED indicherà "1" lampeggiante, indicante Lunedì. Premere "OK".
- Il display LED indicherà "00". Premere "+" o "-" per impostare l'ora di accensione tra 0 e 24 (H). Questo sarà l'orario in cui il timer accenderà il termoconvettore. Non è possibile selezionare i minuti. Premere "OK" al termine della selezione.
- Il display LED indicherà "00". Premere "+" o "-" per impostare l'ora di spegnimento tra 0 e 24 (H). Questo sarà l'orario in cui il timer spegnerà il termoconvettore. Non è possibile selezionare i minuti. Premere "OK" al termine della selezione. La programmazione del giorno "1" (Lunedì) è conclusa.
- Procedere allo stesso modo per impostare gli altri giorni della settimana, da "2" a "7".
- Al termine della programmazione il LED indicante la programmazione settimanale sarà acceso.

Note:

- È possibile impostare una sola programmazione al giorno, con un orario d'accensione ed uno di spegnimento.
- Non è possibile impostare i minuti: saranno sempre 00.

Disattivazione del timer settimanale

Premere  sette volte per disattivare il timer settimanale.

STOCCAGGIO

Se si prevede di non utilizzare il termoconvettore per lunghi periodi di tempo, si raccomanda di staccare la spina di alimentazione e riparare il termoconvettore dall'eventuale polvere o dall'intrusione di corpi estranei, insetti e simili.

Prima del riutilizzo assicurarsi di aver rimosso qualsiasi copertura e che le bocchette di emissione dell'aria e di aereazione siano completamente libere.

MANUTENZIONE

ATTENZIONE: è del tutto normale che, dopo un lungo periodo di inattività, il termovettore emetta per qualche istante un leggero fumo di vapore dovuto ad eventuali condense. Se non termina entro pochi secondi, spegnere immediatamente, staccare la spina dalla presa e contattare un tecnico qualificato o l'Assistenza tecnica.

Per la pulizia, spegnere sempre il termoconvettore e staccare la spina di alimentazione attendendo il totale raffreddamento. Non utilizzare solventi, infiammabili o detergenti aggressivi. Non spruzzare alcun liquido sul termoconvettore in modo che possa penetrare all'interno della macchina.

Utilizzare un panno inumidito con soluzione detergente neutra e asciugare immediatamente in modo che prima dell'utilizzo il termoconvettore non presenti tracce di umidità.

Rimuovere qualsiasi copertura, oggetto o polvere dal termoconvettore prima dell'utilizzo. Porre Particolare attenzione alle bocchette di uscita dell'aria e all'area di presa d'aria.

DATI TECNICI

| | |
|---------------------------|---|
| CODICE/MODELLO: | 70324/PTC-3017L-E |
| Voltaggio/Tensione: | 220-240V~ 50-60Hz |
| Potenza max: | 2000 Watt |
| Selezioni di potenza: | 2: 1000/2000 Watt |
| Ventilazione: | 2 selezioni: riscaldamento e ventilazione |
| Timer settimanale: | Sì |
| Lunghezza cavo elettrico: | 0,75 m |
| Telecomando: | Sì |
| Display led: | Sì |
| Dimensioni: | 595x140x222 mm |
| Peso: | 2.5/2.8 Kg |

SOLUZIONI AI PRINCIPALI PROBLEMI

Il termoconvettore non si accende. Controllare che la spina sia correttamente inserita in una presa 230V/50Hz (comune utenza casalinga).

Il termoconvettore si accende ma non emette aria calda. È possibile che sia stata impostata una temperatura troppo bassa rispetto a quella ambientale.

Una volta acceso, il termoconvettore emette fumo chiaro dalle bocchette. Se non viene utilizzato per lungo tempo, la condensa potrebbe depositarsi ed evaporare al primo utilizzo. Potrebbe anche percepirsi uno strano odore. Se questo evento non termina dopo pochi secondi, spegnere immediatamente il termoconvettore, staccare la spina dalla presa e contattare l'Assistenza.

Il telecomando non funziona. Sostituire le pile interne.

Una volta programmato il timer settimanale, il termoconvettore non si accende. È possibile che sia stato impostato erroneamente uno spegnimento precedente all'accensione.

Non riesco a programmare il timer. Contattare l'Assistenza tecnica o un tecnico qualificato.

Il termoconvettore emette fumo continuamente con un forte odore di bruciato. Spegnere

immediatamente il termoventilatore e staccare la spina. È possibile che durante l'installazione, in seguito ad una caduta o ad un altro evento accidentale, come l'immissione di un corpo estraneo all'interno del dispositivo (insetti, coperture, polveri pesanti) si sia avviato il surriscaldamento interno. Contattare l'Assistenza.

Il termoconvettore non si accende nonostante l'impostazione della temperatura manuale. È possibile che la temperatura ambientale sia superiore a quella impostata. Controllare la temperatura ambientale con un termometro in prossimità del termoconvettore.

Il termoconvettore non si spegne nonostante l'impostazione della temperatura manuale. È possibile che la temperatura ambientale sia molto inferiore a quella percepita. Controllare la temperatura ambientale con un termometro in prossimità del termoconvettore.



Il termoconvettore si è spento improvvisamente. Controllare che non vi sia stato un brusco calo di temperatura nell'ambiente. La funzione "Finestra aperta" previene inutili sprechi di energia nel caso ci sia un repentino e notevole calo di temperatura (>10°C). Controllare che non vi siano porte o finestre aperte. Richiudere le fonti di aria fredda e riaccendere il termoconvettore.

Il termoconvettore si spegne prima di aver raggiunto la temperatura impostata. Controllare che l'installazione sia conforme alle istruzioni riportate. Se il termoconvettore è stato installato in una nicchia troppo angusta, senza lo spazio necessario, oppure se ha mobili o tende troppo vicini, potrebbe esserci creato un vortice più caldo stanziale a causa della mancata circolazione d'aria. Nei pressi del dispositivo quindi la temperatura potrebbe essere notevolmente più alta che a distanza. Controllare con un termometro la temperatura ambientale sui lati del termoconvettore per verificare se ciò è avvenuto. In caso positivo, occorre riposizionare correttamente il termoconvettore e/o liberarlo da mobili, tende o simili che impediscano la corretta diffusione dell'aria calda.

SMALTIMENTO

Lo smaltimento del termoconvettore deve essere eseguito in conformità alle leggi in vigore.

Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici, allo scopo di prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per smaltire il tuo dispositivo usato, utilizza i sistemi di conferimento dei rifiuti predisposti nella tua zona, o contatta il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.

L'imballo protegge la macchina dai danni durante il trasporto.

I materiali usati per l'imballaggio sono scelti nel rispetto della tutela dell'ambiente e dello smaltimento e sono quindi riciclabili.

Il conferimento dell'imballo presso i centri di raccolta autorizzati permette il riciclo del materiale utilizzato con risparmio delle materie prime e la diminuzione dei costi di lavorazione dei rifiuti.

Fra le parti utilizzate per l'imballaggio vi sono sacchetti in polietilene che possono essere pericolosi per i bambini che incautamente potrebbero avvolgerli intorno alla testa causando soffocamento.

ASSISTENZA TECNICA

La garanzia ha valore per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto (1 anno in caso di beni strumentali)

e viene comprovata da un documento valido agli effetti fiscali, rilasciato dal venditore autorizzato, riportante la ragione sociale dello stesso e la data in cui è stata effettuata la vendita. Affinché la garanzia sia operativa, è necessario esibire presso il Rivenditore scontrino o fattura d'acquisto.

Viene applicata, come prevista dalla legge, la Garanzia Europea (Dlgs 206/2005 Codice del Consumo).

Si ricorda che la legge infatti stabilisce che **l'acquirente ha diritto a una garanzia legale della durata di 2 anni che può far rivalere sul Rivenditore** in tutte quelle situazioni in cui il prodotto risulta difettoso, non funzionante, difforme rispetto a quello ordinato o diverso da quello descritto nella pubblicità.

Si ricorda inoltre che i prodotti Vinco commercializzati da Vinco Srl sono corredati di manuale di istruzioni in italiano e come tali non possono essere commercializzati al di fuori del territorio italiano senza essere accompagnati da materiale redatto nella lingua del Paese di vendita finale.

In caso di necessità, rivolgersi al Rivenditore Vinco, che provvederà alla soluzione del problema effettuando se necessario la sostituzione del prodotto con uno nuovo di caratteristiche equivalenti o superiori. Il Rivenditore stesso provvederà se necessario a contattare l'Assistenza Vinco Srl.

Per qualsiasi informazione d'uso sui prodotti, è possibile, sia per il Rivenditore che per il Cliente, contattare il Centro Assistenza nazionale Vinco tramite le seguenti modalità:

- **Chiamando il numero 0141 176.63.15** (attivo dalle 10 alle 12 e dalle 15 alle 17) a cui risponderanno tecnici qualificati dall'Italia. il servizio è gratuito e costa quindi il solo costo della chiamata secondo proprio operatore.
- **Visitando il sito www.vincoasti.it alla sezione "Assistenza"**. Sono attivi i soli servizi di richiesta informazioni, compilando l'apposito modulo on-line, e sono inoltre presenti molte FAQ utili.
- **Contattando info@vincoasti.it**, specificando il codice del prodotto, la sua descrizione e l'informazione richiesta.

Fan Heater

USER INSTRUCTIONS

Please read this guidance carefully before using this heater and keep well this guidance.

CAUTION FOR OPERATION:

1. The heater should be hung on the wall and make the wind outlet down. You must not place it precipitantly or tipsily.
2. Please do not use the heater in the place where full of combustible or explosive gas. Don't cover the wind outlet.
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
4. The heater must not be located immediately below a socket-outlet. The electrical-outlet must be equipped with installment of earth whose capacity should be 220-240V, 50-60HZ. Make sure the socket and plug contact well.
5. If nobody is in or you are repairing the heater, please put off the plug-in.
6. please don't touch the heater by the wet hand or other conductor.
7. Motor is out of order, please make it stop immediately.
8. During using the heater, please do not open the door or window continually otherwise it will influence the heating effect.
9. If want to close the machine, press the on/off switch to off, then the machine will keep the fan working 30 seconds until it blowing our cool wind, then the machine will stop working, and you may put off the plug-in.
10. Do not use this heater in bathroom
11. Timer sets the heater working hours
12. Infrared controller, please use 2 battery.
13. The battery must be removed from the appliance before it is scrapped
14. The battery is to be disposed of safely
- 15, the heater must be installed at least 1,8 m above the floor.
- 16, the heater is to be installed so that switches and other controls cannot be touched by a person in the bath or shower.
- 17, If the product needs repair, please ask for special person or our company authorized maintenance department.
- 18, The heater must not be located immediately below a socket-outlet.
19. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
20. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
21. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
22. CAUTION —Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

WARNING: Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.

23. which have button battery in the remote control.

23.1



KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. Swallowing can

lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.

23.2 Keep batteries out of the reach of children

23.3 Do not allow children to replace batteries without adult supervision

23.4 Do not short-circuit batteries

23.5 Do not heat batteries

23.6 Remove batteries from equipment if it is not to be used for an extended period of time unless it is for emergency purposes

23.7 Always select the correct size and type of battery most suitable for the intended use.

Information provided with the equipment to assist correct battery selection should be retained for reference.

23.8 Clean the battery contacts and also those of the equipment prior to battery installation.

23.9 Ensure that the batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -).

23.10 Remove exhausted batteries promptly.

23.11 Do not dismantle batteries

23.12 Do not dispose of batteries in fire except under conditions of approved and controlled Incineration

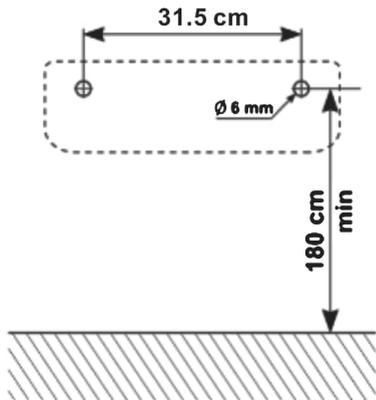
23.13 Batteries may be disposed of via communal refuse arrangements provided no local rules to the contrary exist.

FEATURES:

1. High quality plastic shell and long using life.
2. PTC ceramic heater elements, high efficiency heating, quickly heating, noiseless, odor-free, non-polluting, no flame and will not killing the oxygen.
3. Two level heat setting, you can arrange the temperature as your preference.
4. There is temperature fuse for fear of overheating and motor overheat protection. Automatically turn off when the wind outlet is blocked and turn on again when the sundries are cleared away.
5. Natural/hot wind for selection. You could close the heat element in summer; the heater could blow cool wind.
6. Safety thermostat. Overheat protection.

THE INSTALL METHODS ON THE WALL

1. Drill two holes on the flat wall 180cm away from ground, the distance between the two holes is 31.5cm. Stuff the stopper or expanding bolt and screw the wood bolt. Instruction as below:



2. Ring the wood bolt into the key hole of the wall mounted warmer and pull down to make the wood bolt embedded into the line slot of the key hole.

Technical parameters:

| Model | Rated Power | Rated Voltage | Rated Frequency | Class II |
|-------------|-------------|---------------|-----------------|----------|
| PTC-3017L-E | 2000W | 220-240V~ | 50-60Hz | |

Usage:

1. Please make sure the capacity should be 220-240V~, 50-60Hz.
2. Put the plug in the wall socket.
3. Switch the appliance on by selecting the desired setting.



"0" is "OFF". "I": is "ON".

4. Please operate the machine according the control keys on the control panel or the infrared controller. (you can see the control panel and infrared controller in this paper)

| | |
|--|---|
| | <ol style="list-style-type: none"> 1. Turn on the power switch, LED display Environment temperature, the appliance is standby. 2. At the right side of the appliance base have a switch, Press "START/STOP", High heat and Swing, press again, the appliance will shutdown. 3. All function need to be operated by remote control. 4. Fan keep working for 30 seconds when shutdown the appliance(after heating) <p>Note: The indicator lights when corresponding function is working</p> |
|--|---|

| | | |
|---|--|--|
| <p>Display symbol description:</p> <p>FAN: FAN</p> <p>LOW: Low heat 1000W</p> <p>HIGH: High heat 2000W</p> <p>SWING: Swing</p> <p>24/7: Week timer</p> <p>TEMP:</p> <p>Light on: set temperature mode, temperature range 18-45°C</p> <p>Light flickering: Open window detection start up.</p> |  |  |
|---|--|--|

| Remote control: | | |
|--|--|--|
|  Power | Press "⏻" as follows: ON(Fan working), OFF(Fan keep working for 30 seconds when shutdown the appliance after heating). | |
|  Heating | Press "🔥" as follows: Low heat, High heat, FAN working. | |
|  Timer | Press "🕒" to set timer as follows: 1H,2H,3H.....8H. When week timer is start up, you can not set this timer function. | |
|  Swing | Press "😊" as follows: SWING ON, SWING OFF | |
|  Set temperature mode Light On | Set temperature mode Light On | <ol style="list-style-type: none"> Press "🌡️", set temperature mode is stand by, Press "+" "-" to adjust temperature, Temperature range: 18-45°C. Press "-", Set temperature is equal to or lower than Environment temperature, stop heating. Press "+", Set temperature is 1-2°C higher than Environment temperature, Low heating. Set temperature is higher or equal to Environment temperature+3°C, High heating. Press OK, or after LED flickering 5s, set temperature mode is start up. |
|  Open window detection Light flickering | Open window detection Light flickering | <ol style="list-style-type: none"> Open window detection only can be start up when appliance in heating mode(can not start up when appliance is only fan working) or in set temperature mode. Press "🏠", Open window detection on, Open window detection off. Temperature detection start up after 1 minute from Open window detection start up. Per 10 minutes(temperature slow down detection check point) as a round, in one round, detect the temperature once every 5 minutes(temperature fast down detection check point). Detail in the following table. |

| | | | |
|-----------|---|----------------|--|
| detection | Time round Min: s | Time Min: s | Description |
| | 00:00 - 01:00 | 0:00 | Open window detection start up |
| | 01:00-11:00 | 1:00 | Temperature detection start up Temperature detection starting check point |
| | | 6:00 | Temperature detection check point 1 (temperature fast down detection check point). 1、 Temperature detection check point 1 reduce from Temperature detection starting check point $\leq 8^{\circ}\text{C}$, the appliance keep heating and Open window detection keep working. 2、 Temperature detection check point 1 reduce from Temperature detection starting check point $> 8^{\circ}\text{C}$. The appliance stop heating and stand by, Open window detection stop.(See Remarks) 3、 Temperature detection check point 1 ($**^{\circ}\text{C}$) \geq Temperature detection starting check point, the appliance keep heating and Open window detection keep working $**^{\circ}\text{C}$: Maximum detection temperature 51°C (See power-off protection) |
| 11:00 | Temperature detection check point 2(temperature slow down detection check point) 1、 Temperature at this point is end of this round and start of next round. 2、 Per 10 minutes as a round, in one round, detect the temperature once every 5 minutes 3、 At Temperature detection check point 2, test method is the same as Temperature detection check point 1.(compare with Temperature detection starting check point) | | |
| Remarks | <p>1、 When the appliance stop heating, alarm 5s and fan keep working 30s, then stand by, set temperature mode light flickering and LED display OF and flickering.</p> <p>1.1 Press  to restart to the same working mode before the appliance stop. After restart, Open window detection start a new time round.</p> <p>1.2 Press  to turn off, then LED display Environment</p> | | |

| | | | | | |
|---|---|---|--|---------------|----------|
| | | | temperature and the appliance stand by. | | |
|  Week timer | Week timer only can be start up when appliance in heating mode(can not start up when appliance is only fan working) or in set temperature mode. | | | | |
| | Present time | First time to start up | <p>First time to start up(start up after power cut off), need to set Present time.</p> <p>Setting method:</p> <p>a、 Set day in one week: LED display 01, is Monday, press + or - to adjust Present Day, 01-07, is from Monday to Sunday. Press OK to finish setting.</p> <p>b、 Set hours: LED display 00, is 0H, press + or - to adjust Present Hour, 00 to 23, is from 0H to 23H. Press OK to finish setting.</p> <p>c、 Set minutes: LED display 00, is 0min,press + or - to adjust Present Minute, 00 to 59, is from 0min to 59min. Press OK to finish setting.</p> <p>Note:</p> <p>1、 Not press OK within 10s after adjust, setting Present time is failure.</p> <p>2、 Cut off power first then to reset Present time.</p> | | |
| | | Present time set finished | LED display P1 | | |
| | P1 | Default Mode (see detail in Mode table) |  Press  , LED display P1, press OK, select P1 Mode. (Not press OK within 10s, Week timer setting is failure) | | |
| | P2 | |  Press  , LED display P2, press OK, select P2 Mode. (Not press OK within 10s, Week timer setting is failure) | | |
| | P3 | |  Press  , LED display P3, press OK, select P3 Mode. (Not press OK within 10s, Week timer setting is failure) | | |
| | P4 | |  Press  , LED display P4, press OK, select P4 Mode. (Not press OK within 10s, Week timer setting is failure) | | |
| | P5 | |  Press  , LED display P5, press OK, select P5 Mode. (Not press OK within 10s, Week timer setting is failure) | | |
| | P6 | |  Press  , LED display P6, press OK, select P6 Mode. P6 is free mode. (Not press OK within 10s, Week timer setting is failure) LED display 1, press + or _ from 1 to 7, set from Monday to Sunday. | | |
| | | Free mode | <table border="1"> <tr> <td>LED display 1</td> <td>Press OK</td> <td>Pre-set Mode at Monday a. LED display 00, press + or - to set from 0H to 24H, then press OK, start time set completed. The</td> </tr> </table> | LED display 1 | Press OK |
| LED display 1 | Press OK | Pre-set Mode at Monday a. LED display 00, press + or - to set from 0H to 24H, then press OK, start time set completed. The | | | |

| | | | | |
|--|---------------------|---|-------------------------|---|
| | | | and flickering (Monday) | appliance start to work at this time. b. LED display 00, press + or - to set from 0H to 24H, then press OK, stop time set completed.. c. Set start time is 00, stop time is 00, that Pre-set Mode default shutdown. |
| | | | Flickering 5s | Not set in 5s, Pre-set Mode in Monday shutdown and skip to 2(Tuesday) |
| | | | LED display 2-7 | Setting method for 2 to 7 are the same as 1. |
| | | | Note | 1. In per day, only can set one working time round(from start to stop) 2. Only can set hours, no minutes. 3. Pre-set Mode need to set start and stop time both. 4. Pre-set Mode all 1-7 must set completed or default shutdown, After set the 7, week time start up. Week timer light is on. |
| | | | Quick setting | 1. LED 1-7 flickering, press + or - to adjust and press OK to select day from Monday to Sunday, not selected day default shutdown(start: 00, stop: 00). Must set start and stop time at 7(set start: 00, stop: 00 if need to shutdown on 7(Sunday), then press OK), Week timer is start up. 2. It has memory function after set week timer(cancel week timer, the setting is in record) Setting record delete after power cut off. |
| | Week timer shutdown | / | | Seventh times to press  , Week timer shutdown. |
| | Display description | | | 1. LED display Environment temperature after setting, week timer indicator light and corresponding function indicator light are on. 2. Heating mode(Low heat or High heat, not Set temperature Mode), when setting week timer, LED display Environment temperature and Week timer light and Low heat or High heat light flickering. Set temperature mode, when setting week timer, Set temperature mode light is on. 3. Swing, Low heat, High heat, Set temperature, Open window detection function are all can be operated when in week timer mode or normal working mode. 4. The indicator light is on when corresponding function is working. |

| | | | | | | | |
|---|---|---|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| | Mode table: | | | | | | |
| | Monday | Tuesday | Wednesday | Thursday | Friday | Saturday | Sunday |
| P1 | 8:00-17:00 | 8:00-17:00 | 8:00-17:00 | 8:00-17:00 | 8:00-17:00 | 8:00-17:00 | 8:00-17:00 |
| P2 | 18:00-7:00 ^a | 18:00-7:00 ^a | 18:00-7:00 ^a | 18:00-7:00 ^a | 18:00-7:00 ^a | 18:00-7:00 ^a | 18:00-7:00 ^a |
| P3 | 8:00-17:00 | 8:00-17:00 | 8:00-17:00 | 8:00-17:00 | 8:00-17:00 | OFF | OFF |
| P4 | 18:00-7:00 ^a | 18:00-7:00 ^a | 18:00-7:00 ^a | 18:00-7:00 ^a | 18:00-7:00 ^a | OFF | OFF |
| P5 | OFF | OFF | OFF | OFF | OFF | 00:00-23:59 | 00:00-23:59 |
| P6 | Free mode | Free mode | Free mode | Free mode | Free mode | Free mode | Free mode |
| Note | <p>^a: P2/P4 Mode, stop time is at the second day</p> <p>P6: Time set range, 00-24H, start time must before than stop time, otherwise, set failure.</p> | | | | | | |
|  Cancel | Cancel Set temperature mode | <p>1、When in setting, press  to cancel.</p> <p>2、After setting temperature completed, must press  first then press  to cancel.</p> <p>3、When set temperature mode on low heat, after cancel, return to low heat. When set temperature mode on high heat, after cancel, return to high heat.</p> <p>4、Press , set temperature mode showdown.</p> | | | | | |
| | Cancel Week timer | <p>1、When in setting, press  to cancel.</p> <p>2、After setting week timer completed, must press  first then press  to cancel.</p> <p>3.1Set temperature Mode to set week timer, when cancel week timer, Working on High heat.</p> <p>3.2When heating mode(not Set temperature mode) on Low heat, after cancel week timer, return to Low heat.</p> <p>When heating mode(not Set temperature mode) on High heat, after cancel week timer, return to High heat.</p> | | | | | |
| Power-off protection | Default start up | Maximum detection temperature is 51°C, the appliance shutdown when detected temperature reach 51°C. | | | | | |

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Don't close with flame to avoid the heater change colors and distort.
 2. If you don't use the heater for a long time, please wipe the surface. Wait for the machine being cool and pull out the plug, then clean it. Wipe it clean with washcloth or cleaner. Never directly wash with water, do not drop the water into the machine. Never clean it with acids, chemical thinner, gasoline benzene etc.
 3. Before use it again, please check it and make sure the wind outlet have no sundries.
- Warning: Don't touch the working machine and don't cover the wind outlet and inlet.

Warranty Information

The manufacturer provides warranty in accordance with the legislation of the customer's own country of residence, with a minimum of 1 year (Germany: 2 years), starting from the date on which the appliance is sold to the end user.

The warranty only covers defects in material or workmanship.

The repairs under warranty may only be carried out by an authorized service centre. When making a claim under the warranty, the original bill of purchase (with purchase date) must be submitted.

The warranty will not apply in cases of:

- Normal wear and tear
- Incorrect use, e.g. overloading of the appliance, use of non-approved accessories
- Use of force, damage caused by external influences
- Damage caused by non-observance of the user manual, e.g. connection to an unsuitable mains supply or non-compliance with the installation instructions
- Partially or completely dismantled appliances

| Correct Disposal of this product | |
|--|--|
|   | This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling. |

CERTIFICATO DI GARANZIA

Vinco s.r.l. - P.zza Statuto,1 - 14100 Asti - Italy

Modello: _____ Codice: _____

Data di acquisto _____

QUESTO CERTIFICATO NON DEVE ESSERE SPEDITO MA CONSERVATO UNITAMENTE ALL'IMBALLO ORIGINALE

La garanzia ha validità soltanto se corredata da **RICEVUTA FISCALE**,
Vi consigliamo quindi di allegarla al presente certificato di garanzia.

La garanzia ha valore per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto (un anno in caso di beni strumentali) e viene comprovata da un documento valido agli effetti fiscali, rilasciato dal venditore autorizzato, riportante la ragione sociale dello stesso e la data in cui è stata effettuata la vendita. Affinché la garanzia sia operativa, è necessario che il certificato di garanzia sia conservato unitamente ad uno dei documenti validi agli effetti fiscali riportante gli estremi identificativi del prodotto, e che entrambi siano esibiti in caso di intervento da parte di personale tecnico dei Centri Assistenza Autorizzati.

Questo certificato di garanzia si riferisce alle condizioni di Garanzia Convenzionali del Produttore nei confronti del Consumatore e non pregiudica i diritti della Garanzia Europea (previsti dalla Dlgs 206/2005 Codice del Consumo).

Per fruire del servizio di assistenza tecnica in garanzia, il consumatore può:

1. recarsi presso il punto vendita senza alcuna incombenza ulteriore; 2. richiedere il servizio aggiuntivo di assistenza con ritiro a domicilio. Il servizio è aggiuntivo e non sostitutivo rispetto a quello di cui al punto 1 e si applica solo alle tipologie di prodotti previste da Vinco. Invitiamo a contattare Vinco allo scopo di verificare se il prodotto possa usufruire di questo servizio.

All'interno del periodo di garanzia, Vinco S.r.l. si impegna a sostituire o riparare gratuitamente le parti componenti l'apparecchio che risultino difettose all'origine per vizi di fabbricazione, senza alcuna spesa per il consumatore.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a cause di negligenza o trascuratezza nell'uso (mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio), errata installazione o manutenzione, manutenzione operata da personale non autorizzato, danni da trasporto, ovvero di circostanze che, comunque, non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio. Sono esclusi dalle prestazioni in garanzia gli interventi inerenti l'installazione e l'allacciamento agli impianti di alimentazione nonché le manutenzioni citate nel libretto di istruzioni. Non sono inoltre coperti da garanzia le avarie causate da urti, manomissioni o installazioni improprie. Questo certificato di garanzia è valido solo se l'apparecchiatura è venduta ed installata sul territorio italiano (compresi la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano). La richiesta di intervento per riparazioni in garanzia verrà evasa con prontezza dagli organi competenti, compatibilmente con le esigenze di carattere organizzativo. Il produttore non potrà comunque rispondere di disagi dipendenti da eventuali ritardi nell'esecuzione dell'intervento. Il consumatore finale dovrà presentare l'apparecchio da riparare in garanzia presso il punto vendita, unitamente al documento fiscale di acquisto ed al certificato di garanzia. Il produttore declina inoltre ogni responsabilità per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito Libretto Istruzioni e concernenti specialmente le avvertenze in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio. Qualora l'apparecchio venisse riparato presso uno dei Centri Assistenza Autorizzati indicati dal produttore, i rischi di trasporto relativi saranno a carico dell'utente nel caso di invio diretto ed a carico del Servizio nel caso di ritiro presso l'utente.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

(Ai sensi delle direttive EMC 2014/30/UE Allegato IV e LVD 2014/35/UE Allegato IV)

VINCO S.r.l. - Piazza Statuto 1 - 14100 Asti

dichiara sotto alla propria responsabilità, che la seguente apparecchiatura, identificata come:

Denominazione, funzione, tipo: termoconvettore elettrico

Modello: PTC-3017L-E

Marca: VINCO

Numero serie: N/A

Mese e anno di fabbricazione: giugno 2022

soddisfa i pertinenti requisiti delle seguenti Direttive:

LVD 2014/35/UE

EMC 2014/30/UE

RoHS III 2015/863/UE (2011/65/UE)

Norme armonizzate:

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:2015

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020

EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

EN 62233:2008

Persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico: Sig. Daniele Nossa, presso Vinco s.r.l., Piazza Statuto 1 - 14100 Asti, Italia.

Asti, 24/03/2022

Luogo e data

Legale rappresentante (Lidio Conti)

SONO ARRIVATE LE VIDEO ISTRUZIONI SEGUICI SUL NOSTRO CANALE YOUTUBE!



**SCANSIONA IL QR CODE PER VISITARE SUBITO IL NOSTRO CANALE
OPPURE CERCA HYUNDAI ITALIA, VINCO E POLAR SU YOUTUBE**

I nostri tecnici ti accompagneranno nella risoluzione delle problematiche più comuni sui nostri prodotti. Rispondiamo alle vostre domande e a creiamo nuovi contenuti per rispondere alle vostre esigenze.

**HAI UN PROBLEMA E NON TROVI IL VIDEO CHE LO RISOLVA?
SCRIVITI E COMMENTA PER RICHIEDERE NUOVE VIDEO ISTRUZIONI,
E CI IMPEGNEREMO A CREARLE PER TE!**

The screenshot shows the YouTube channel page for "HYUNDAI Italia, VINCO e POLAR". The channel has 305 subscribers. The main banner features the text "IL TECNICO RISPONDE" and an image of a technician. Below the banner are navigation tabs: HOME, VIDEO, PLAYLIST, CANALI, and INFORMAZIONI. A search bar is also present.

PLAYLIST SECTION:

- GENERATORI INVERTER** (12 videos): HYUNDAI Italia, VINCO e POLAR. Visualizza la playlist completa.
- DECESPUGLIATORI** (4 videos): HYUNDAI Italia, VINCO e POLAR. Visualizza la playlist completa.
- MOTOSEGHE** (11 videos): HYUNDAI Italia, VINCO e POLAR. Visualizza la playlist completa.
- GARDEN** (2 videos): HYUNDAI Italia, VINCO e POLAR. Visualizza la playlist completa.

Video caricati - RIPRODUCI TUTTI

- CAMBIO OLIO E FILTRO IN 5 MINUTI generatore diesel** (5:56): 145 visualizzazioni • 1 mese fa. Sottotitoli.
- COME RISOLVERE MOTOSEGA INGOLFATA?** (1:06): 1347 visualizzazioni • 1 mese fa. Sottotitoli.
- GENERATORI FULLPOWER BENZINA E DIESEL...** (3:56): 332 visualizzazioni • 3 mesi fa.
- Soffiatore 2 Tempi Hyundai 35801 - UNBOXING...** (2:42): 85 visualizzazioni • 3 mesi fa. Sottotitoli.
- Come richiedere assistenza, sostituzione del prodotto a...** (1:04): 133 visualizzazioni • 3 mesi fa. Sottotitoli.

DECESPUGLIATORI - RIPRODUCI TUTTI

- 4 MONTIAMO ACCESSORI PER MULTIFUNZIONE** (6:30): Decespugliatore multifunzione 4 in 1. Tutoria... HYUNDAI Italia, VINCO e POLAR
- MONTIAMO L'ACCELERATORE** (1:31): come regolare e fissare l'acceleratore di un... HYUNDAI Italia, VINCO e POLAR
- MONTIAMO LA MANIGLIA** (1:53): Montare e regolare correttamente la maniglia di... HYUNDAI Italia, VINCO e POLAR
- A MALI ESTREMI... ESTREMI RIMEDI!** (3:37): Agganciare facilmente accessori decespugliatore... HYUNDAI Italia, VINCO e POLAR
- MONTAGGIO ASTA E MOTORE 35200 - 35220** (2:05): DECESPUGLIATORE 35200 35220 GUIDA VIDEO... HYUNDAI Italia, VINCO e POLAR



MADE IN CHINA

Importato e distribuito da Vinco s.r.l.

Sede: P.zza Statuto, 1 - 14100 Asti - ITALIA

Tel. 0039 0141 351284 Fax: 0039 0141 351285

e-mail: info@vincoasti.it - web site: www.vincoasti.com

CENTRO RICAMBI E ASSISTENZA

V.le Giordana, 7 - 10024 Moncalieri (TO) - ITALIA

Tel. 0141.1766315 - e.mail: assistenza@vincoasti.it - ricambi@vincoasti.it